

# ORIENS CHRISTIANUS

Hefte für  
die Kunde des christlichen Orients

Im Auftrag der Görres-Gesellschaft  
herausgegeben von Hubert Kaufhold und Manfred Kropp

Band 89 · 2005

HARRASSOWITZ VERLAG · WIESBADEN

## Inhalt

|                                                                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Anschriften der Mitarbeiter .....                                                                                        | VII |
| Abkürzungen .....                                                                                                        | IX  |
| Beiträge                                                                                                                 |     |
| NEIL MORAN                                                                                                               |     |
| The Choir of the Hagia Sophia .....                                                                                      | 1   |
| TANIOS BOU MANSOUR                                                                                                       |     |
| Les discours à caractère christologique et leur appartenance aux Isaac (d'Antioche) .....                                | 8   |
| PETER BRUNS                                                                                                              |     |
| Das sogenannte »Nestorianum« und verwandte Symbole .....                                                                 | 43  |
| UWE MICHAEL LANG                                                                                                         |     |
| Zum Einsetzungsbericht bei ostsyrischen Liturgiekommentatoren ....                                                       | 63  |
| ALEXANDER TOEPEL                                                                                                         |     |
| Traces of Nestorianism in Manchuria and Korea .....                                                                      | 77  |
| LESLIE MACCOULL                                                                                                          |     |
| Coptic Wisdom Poetry: The Solomon Complex Redux .....                                                                    | 86  |
| MANFRED KROPP                                                                                                            |     |
| Der äthiopische Satan = <i>šayṭān</i> und seine koranischen Ausläufer; mit einer Bemerkung über verbales Steinigen ..... | 93  |
| DAVID LANDAU                                                                                                             |     |
| The Montanists and the Jubilees Calendar .....                                                                           | 103 |
| PIOTR O. SCHOLZ                                                                                                          |     |
| Merkurios aus Faras – Heiliger oder König? .....                                                                         | 113 |

## ZAZA SKHIRTŁADZE

|                                                         |     |
|---------------------------------------------------------|-----|
| The Original Cladding of the Portaitissa Icon . . . . . | 148 |
|---------------------------------------------------------|-----|

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Personalia . . . . . | 220 |
|----------------------|-----|

## Nachrufe und Totentafel

|                                                                                        |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Thomas V. Gamkrelidze – Guram Chikovani: Konstantin Tsereteli<br>(1921-2004) . . . . . | 221 |
| J.P.M. van der Ploeg; D.J. Lane; F. Heyer; A. Alpago-Novello (H. Kaufhold) . . . . .   | 225 |

## Besprechungen

|                                                                                                                                                                                              |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| P. Plank, ΦΩΣ ΙΑΡΟΝ, Christushymnus und Lichtdanksagung der frühen Christenheit, Bonn 2001 (J. Wasmuth) . . . . .                                                                            | 226 |
| A. von Harnack, Marcion: L'évangile du Dieu étranger. Traduit par B. Lauret, Paris 2003 (U. Possek) . . . . .                                                                                | 227 |
| R.-J. Lilie, Byzanz und die Kreuzzüge, Stuttgart 2004 (D. Weltecke) . . . . .                                                                                                                | 230 |
| Ioannis D. Polemis (Hrsg.), Theodori Dexii Opera Omnia, Turnhout 2003 (F. Tinfeld) . . . . .                                                                                                 | 232 |
| Ch. et F. Jullien, Les Actes de Mār Mārī, Louvain 2003. – Dies., Aux origines de l'église de Perse: Les Actes de Mār Mārī. Louvain 2003 (J. Rist) . . . . .                                  | 234 |
| R. Y. Ebied, A. van Roy, L. R. Wickham (Hrsg.), Petri Callinicensis Patriarchae Antiocheni Tractatus contra Damianum. Band IV: Libri tertii capita XXXV-L, Turnhout 2003 (J. Rist) . . . . . | 235 |
| P. Bruns (Hrsg.), Von Athen nach Bagdad, Bonn 2003 (H. Daiber) . . . . .                                                                                                                     | 237 |
| D. Weltecke, Die »Beschreibung der Zeiten« von Mōr Michael dem Grossen (1126-1199), Löwen 2003 (W. Hage) . . . . .                                                                           | 238 |
| Hidemi Takahashi, Aristotelian Meteorology in Syriac: Barhebraeus, <i>Butyrum Sapientiae</i> , Books of Mineralogy and Meteorology, Leiden/Boston 2004 (Jens Ole Schmitt) . . . . .          | 240 |
| Xu Longfei, Die nestorianische Stele in Xi'an, Bonn 2004 (A. Toepel) . . . . .                                                                                                               | 245 |
| Li Tang, A Study of the History of Nestorian Christianity in China and Its Literature in Chinese, Frankfurt a.M. 2004 (A. Toepel) . . . . .                                                  | 247 |
| F. del Río Sánchez u. a., Catalogue des manuscrits conservés dans la bibliothèque de l'archevêché grec-catholique d'Alep (Syrie), Wiesbaden 2003 (H. Kaufhold) . . . . .                     | 249 |
| D. Thomas (Hrsg.), Christians at the heart of Islamic rule. Church life and scholarship in 'Abbasid Iraq, Leiden/Boston 2003 (C. Walbinder) . . . . .                                        | 255 |
| B. Masters, Christians and Jews in the Ottoman Arab World. The Roots of Sectarianism, Cambridge 2001 (C. Walbinder) . . . . .                                                                | 256 |
| A. Budde, Die ägyptische Basilios-Anaphora, Münster 2004 (G. Winkler) . . . . .                                                                                                              | 264 |
| G. Lusini, Ascensione di Isaia. Concondanza della versione etiopica, Wiesbaden 2003 (J. Wehrle) . . . . .                                                                                    | 275 |
| M.-L. Derat, Le domaine des rois éthiopiens (1270-1527), Paris 2003 (F. C. Muth) . . . . .                                                                                                   | 277 |
| R. Caulk, »Between the Jaws of Hyenas«. A Diplomatic History of Ethiopia (1876-1896), Wiesbaden 2002 (S. Rubenson) . . . . .                                                                 | 279 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| H. R. Gazer, Die Armenische Kirche in Sowjetarmenien zwischen den Weltkriegen: Anatomie einer Vernichtung, Münster 2001 (H. Kaufhold) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 280 |
| L. G. Khroushkova, Frühchristliche Architekturdenkmale in der östlichen Küstenregion des Schwarzen Meeres, Moskau 2002. – Dies., Early Christian Monuments in the Eastern Black Sea Coast Region (4th-7th centuries), Moskau 2002. – Dies., Likhni (Lichni). Eine mittelalterliche Palastanlage in Abchasien (Abchasien), Moskau 1998. – Dies., Likhni. The medieval palatial Complex at Abkhazia, Moskau 1998 (E. Badstübner) . . . . . | 283 |
| V. Ruggieri, Il golfo di Keramos: dal tardo-antico al medioevo bizantino. Catanzaro 2003 (M. Dennert) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 285 |
| S. Gralla (Hrsg.), Oriens Christianus: Geschichte und Gegenwart des nahöstlichen Christentums, Münster u. a. 2003 (H. Kaufhold) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 288 |
| [W. Brandmüller (Hrsg.),] L'Idée di Gerusalemme nelle spiritualità cristiana del medioevo. Atti del Convegno internazionale . . . 1999, Vatikanstadt 2003 (D. Weltecke) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                        | 289 |
| Ch. Luxenberg, Die Syro-aramäische Lesart des Koran: Ein Beitrag zur Entschlüsselung der Koransprache, 2. Auflage, 2004 (G. Böwering) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 292 |
| J. Hämeen-Anttila, Maqāma, a history of a genre, Wiesbaden 2002 (F.-Chr. Muth) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 296 |
| L. Amman, <i>Mecca Cola</i> . Das Wagnis einer islamischen Moderne, Freiburg 2004 (M. Kropp) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 298 |